TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **1799**/2020/QĐST-LĐ	*Thành phố Hồ Chí Minh,ngày 14 tháng 10 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Thúy Hoa.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Đình Cương.

2. Bà Nguyễn Thị Thanh Mai.

- Thư ký phiên toà: Bà Mai Thị Công Hoa - Thư ký Toà án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên toà*:* Ông Tôn Mạnh Hùng - Kiểm sát viên.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ hồ sơ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số 13/2020/TLST-LĐ ngày 31 tháng 7 năm 2020 về việc: "Tranh chấp về đơn phương chấm dứt hợp đồng lao động".

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty TNHH VN.

Trụ sở: Số 21 đường K, phường dk, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn:

- Ông Trần Viết C.

- Bà Trương Ngọc T.

(Là người đại diện theo ủy quyền – Văn bản ủy quyền ngày 26/7/2020)

- Ông Hồ Lê Minh D.

(Là người đại diện theo ủy quyền – Văn bản ủy quyền ngày 14/10/2020)

Bị đơn: Ông NJG, sinh ngày 26/01/1967.

Địa chỉ: Căn hộ XX, VC, Số 208 đường C, Phường HH, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn:

- Ông Trần Văn T.

Hoặc

- Ông Ngô Hữu Q.

Địa chỉ: XXX Đường M, phường DK, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Là người đại diện theo ủy quyền – Văn bản ủy quyền ngày 10/9/2020).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Công ty TNHH VN và ông NJG thỏa thuận thống nhất chấm dứt Hợp đồng lao động số 03-DDB/ALC042018-NICK ký ngày 09/04/2018 kể từ ngày 08/04/2020. Hai bên không tái ký hợp đồng lao động tiếp theo.

- Nguyên đơn - Công ty TNHH VN tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, bị đơn - ông NJG tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu phản tố, các bên không còn tranh chấp. Công ty TNHH VN và ông NJG không được quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án lao động này.

- Bị đơn - ông NJG tự nguyện chịu toàn bộ án phí lao động sơ thẩm.

3. Về án phí:

- Hoàn lại cho nguyên đơn – Công ty TNHH VN số tiền tạm ứng án phí 7.866.606 đồng (Bảy triệu tám trăm sáu mươi sáu ngìn sáu trăm lẻ sáu đồng) theo biên lai thu số 0092155 ngày 29/7/2020 nộp tại Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị đơn - ông NJG được miễn án phí lao động sơ thẩm.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân

sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP.HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP.HCM;
- Các đương sự (để thi hành);
- Lưu: Vp, Hồ sơ vụ án (T.**20**B).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Thúy Hoa